PM/129-2/2025

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat** (székhely: 1033 Budapest, Fő tér 3.; statisztikai számjel: 15735667-8411-321-01; törzskönyvi azonosító szám (PIR): 735661; ÁHTI azonosító: 745224, adószám: 15735667-2-41; pénzforgalmi jelzőszám: Raiffeisen Bank Zrt., 12001008-00131713-00100007; képviseli: Dr. Kiss László polgármester), mint támogatást nyújtó (a továbbiakban: **Támogató**)

másrészről

Név: [redacted]
születési név: [redacted]
Születési hely, idő: [redacted]
Anyja neve: [redacted]
Lakcím: [redacted]
Adószám: [redacted]
Taj: [redacted]
Bank, számlaszám: OTP Bank Nyrt. [redacted]

mint támogatott (a (továbbiakban: **Támogatott**)
(a Támogató és a Támogatott a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. A támogatás összege és célja

1.1. Támogató a 2025. évi költségvetésben meghatározott Polgármesteri és Testületi hatáskör **„Polgármesteri keret"** előirányzata terhére bruttó **180.000,- Ft,** azaz bruttó egyszáznyolcvanezer forint egyösszegű, **vissza nem térítendő támogatást nyújt** Támogatott részére az 1.2. pontban megjelölt cél megvalósítása érdekében.

1.2. A Támogatott a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatás összegét kizárólag a tervezetten 2025. július 10-14 közötti, Esernyős Óbudai Kulturális és Sport Nonprofit Kft. által üzemeltetett sóstói üdülőben gyermekeivel történő **nyaralás költségeire** (pl. szállás, IFA, étkezés, utazás), valamint **étkezéshez, iskolakezdéshez, ruházkodáshoz szükséges kiadásokra** jogosult fordítani. A megvalósításának tervezett határideje 2025.09.15.

1.3. A Támogatott tudomásul veszi, hogy az 1.1. pontban megjelölt támogatás visszaigényelhető általános forgalmi adó megfizetésére nem használható fel. Amennyiben a Támogatott általános forgalmi adó visszaigénylésére jogosult, vagy az adót áthárította, úgy a jelen szerződés szerint a Támogatottat megillető támogatás az általános forgalmi adó összegét nem foglalja magába. Amennyiben a Támogatott általános forgalmi adó visszaigénylésére nem jogosult, vagy az adóterhet nem hárította át, úgy a jelen szerződés szerint a Támogatottat megillető támogatás az általános forgalmi adó összegét magába foglalja.

1.4. A Felek rögzítik, hogy a támogatott cél megvalósítására tervezetten a szerződés hatályba lépésétől 2025.09.15-ig sor kerül.

1.5. Támogatott vállalja, hogy az 1.2. pontban meghatározott célt az 1.4. pontban meghatározott támogatási időszakban valósítja meg.

1.6. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatási összeg kizárólag az 1.4. pontban meghatározott támogatási időszakban számolható el.

2. A szerződés időtartama

2.1. Jelen szerződés a Felek aláírásával jön létre és a Támogató általi aláírás napján lép hatályba és a szakmai beszámoló elfogadásáig tart.

3. A támogatás átutalása és a felhasználás módja

3.1. Támogató a támogatás összegét a jelen szerződés Felek általi aláírását és a csatolandó mellékletek Támogatóhoz történő hiánytalan beérkezését követő 3 (három) napon belül utalja át a Támogatott lányának, [redacted] **a nevén levő OTP Bank Nyrt.** [redacted] számlájára. Támogatott a támogatási összeg kifizetéséig saját kockázatára valósítja meg a támogatási célt.

3.2. A Támogatott vállalja – amennyiben az 1. 2. pontban meghatározott cél megvalósítása érdekében az szükséges – hogy az 1.1. pontban megjelölt támogatás meghaladó részét saját forrásból biztosítja.

3.3. A Támogatott a támogatás összegét az 1.2. pontban meghatározott céltól eltérő célra nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben a támogatás összege nem fordítható különösen semmilyen adóhátralék, kamattartozás, illeték, bírság kiegyenlítésére, vagy lejárt köztartozások teljesítésére.

3.4. A Támogatott a támogatás felhasználása során a Támogatóval köteles együttműködni, és Támogató képviselőjét a támogatás 1.4. pont szerinti határidőben történő felhasználását akadályozó bármely okról, tényről legkésőbb annak tudomására jutását követő munkanapon értesíteni.

3.5. A Támogatott köteles biztosítani, hogy a Támogató a szerződésben rögzített cél megvalósítását és a Támogatott egyéb szerződéses kötelezettségeinek teljesítését, akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően, képviselője vagy megbízottja révén ellenőrizhesse. A támogatási összeg mértékéig a Támogatott köteles betekintést biztosítani nyilvántartásaiba, könyveibe, továbbá a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben a Támogató részére teljes körű adatszolgáltatásra köteles. A Támogatott köteles gondoskodni a támogatásból beszerzett eszközök hozzáférhetőségéről, helyszíni megtekintésének lehetőségéről. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni.

3.6. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni, és nyilvántartani.

3.7. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a nyújtott támogatás kedvezményezettjének nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatokat a Támogató a támogatások nyilvánosságának biztosítása érdekében közzé teheti.

3.8. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatáshoz kapcsolódó iratokat a támogatás benyújtását követő 10 (tíz) évig meg kell őriznie és a Támogató ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.

4. A támogatás elszámolása

4.1. Az elszámolás alapja a **Támogatott nevére kiállított** és az 1.2. pontban részletezett feladat megvalósításához kapcsolódó, **a támogatási cél megvalósítását szolgáló, a**

támogatott feladat megvalósításához kapcsolódó beszerzésekről/kiadásokról szóló pénzügyi teljesítést igazoló számlamásolatok, dokumentumok, valamint rövid szöveges beszámoló a támogatás felhasználásáról, a támogatott feladat megvalósításáról a 4.2. pontban foglaltak szerint.

4.2. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2025. október 15.** napjáig **szöveges és pénzügyi beszámolót (a továbbiakban együttesen: beszámoló) készíteni és benyújtani a Támogató részére a Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) Ellenőrzési Osztálynak címezve (a borítékon jelezve: „polgármesteri keret beszámoló"). A beszámolót a benyújtással egyidejűleg elektronikusan, a pénzügyi összesítő táblázatot Excel formátumban a tamogatas@obuda.hu e-mail címre is meg kell küldeni.**
A beszámolónak a következőket kell tartalmaznia:

a) szöveges értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (fényképekkel stb. alátámasztva legkevesebb 1 A4 oldal terjedelemben);
b) a támogatott célra vonatkozó teljes költségvetést alátámasztó számviteli bizonylatok összesítését és a támogatás felhasználását igazoló záradékolt számviteli bizonylatok hiteles másolatát, valamint a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés hiteles másolatát a jelen Szerződés mellékletét képező, internetről letölthető Útmutató alapján;
c) teljességi nyilatkozatot a Támogatott aláírásával ellátva, amelyben a Támogatott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott, és az alapbizonylatok a Támogatott elszámolási nyilvántartásában megtalálhatóak, valamint azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, elfogadásra és ellenőrzésre.

4.3. **A szakmai és pénzügyi beszámolót a benyújtáskor hatályos elszámolási útmutató alapján kell elkészíteni. Az aktuális elszámolási útmutató és számlaösszesítő Excel elérhető és letölthető a www.civil.obuda.hu oldalon.**

4.4. A Támogató a határidőben benyújtott beszámolót szakmai és pénzügyi szempontból ellenőrzi, és a 4.2. pontban meghatározott elszámolási határidőt követő 30 napon belül dönt annak elfogadásával kapcsolatban. Az ügyintézési határidő a 4.5. pontban megjelölt hiánypótlás időszakával meghosszabbodik. Támogató a beszámoló elfogadásával kapcsolatos döntéséről a döntést követő 30 napon belül írásban tájékoztatja a Támogatottat.

4.5. Amennyiben a Támogatott a beszámoló benyújtására vonatkozó kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a Támogató legkésőbb 30 napon belül legfeljebb 15 napos határidő tűzésével felszólítja a kötelezettség teljesítésére.

4.6. Amennyiben a Támogatott a felszólításban közölt határidőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget hiánypótlási kötelezettségének, a Támogató jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. A Támogatott köteles a támogatás teljes összegét a 4.7. pontban megjelölt bankszámlára a szerződés felmondását követő 5 munkanapon belül késedelmi kamatokkal együtt megfizetni. A Támogató a támogatás összegének Támogatott bankszámlájára utalásának napjától jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:155.§ szerinti késedelmi kamat felszámítására. Ennek elmaradása esetén a Támogatott kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Támogató a támogatás összegét késedelmi kamatokkal növelten inkasszóval bankszámlájáról leemelje.

4.7. Amennyiben Támogatott nem használja fel a teljes támogatás összegét, a támogatás összege és a felhasznált összeg közötti különbözetet köteles a beszámoló leadási határidejét (4.2. pont) követő 2 munkanapon belül, vagy az ellenőrzés során előírt határidőben visszautalni a Támogató Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00131713-00100007 számú számlájára.

4.8. A Támogató képviselője vagy megbízottja jogosult a támogatás felhasználását és az abból megvalósítani kívánt célt bármikor ellenőrizni, ennek során a Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat bekérni, valamint a Támogatottnál – a Támogatottal előzetesen egyeztetett időpontban – helyszíni ellenőrzést tartani.

4.9. A szakmai beszámoló jóváhagyására a Támogató részéről a Társadalmi Kapcsolatok Főosztály vezetője, akadályoztatása vagy távolléte esetén pedig a Kabinetfőnök jogosult.

5. A szerződés módosítása

5.1. Jelen szerződés módosítására írásban, csak a Felek egyező akaratával kerülhet sor.

5.2. Amennyiben a Támogatott – felelősségi körébe nem tartozó okból – nem tudja teljesíteni a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit, valamint a jelen szerződés 1.2. pontjában meghatározott támogatási cél megvalósításával Támogatott – felelősségi körébe nem tartozó okból – késedelembe esik, vagy a cél meghiúsul, erről haladéktalanul értesíti a Támogatót és a fel nem használt összeget zárolja. A 4.2. pontban meghatározott elszámolási határidő lejárta előtt a Támogatott a Támogatóhoz kizárólag írásban módosítási kérelmet nyújthat be. A módosítási kérelem nem irányulhat a jelen szerződésben meghatározott összegen felüli többlet támogatás biztosítására. A módosításról, vagy annak elutasításáról, és a támogatási összeg vagy annak maradványa visszafizetéséről a Támogató dönt, melyről értesíti a Támogatottat.

6. A szerződés megszűnése, szerződésszegés

6.1. A Felek jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni. A szerződés megszüntetéséről szóló megállapodásban rendelkezni kell a kölcsönös elszámolások módjáról, időpontjáról, a Felek egymással szemben fennálló kötelezettségeiről.

6.2. A jelen szerződés teljesítését a Támogató megtagadhatja, ha bizonyítja, hogy a szerződés megkötése után akár az ő, akár a Támogatott körülményeiben olyan lényeges változás állott be, hogy a szerződés teljesítése tőle nem várható el, továbbá ha a szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.

6.3. A Támogató jogosult a jelen támogatási szerződést azonnali hatállyal írásban, indokolva felmondani és a támogatás visszavonásáról rendelkezni, ha – különösen, de nem kizárólagosan – a következő feltételek közül legalább egy feltétel bekövetkezik:

a) a Támogatott a támogatás összegét a jelen szerződésben foglaltaktól eltérően használja fel,
b) a Támogatott az elszámolási, beszámolási, vagy hiánypótlási kötelezettségének határidőben nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, illetve azt elmulasztja,
c) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Támogatott a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott, értesítési kötelezettségét elmulasztotta,
d) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy jelen szerződésben meghatározott időpontokhoz képest jelentős késedelmet szenved,
e) a Támogatott felelősségi körébe tartozó okból megszegi a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési, tájékoztatási kötelezettségének.

6.4. Jelen szerződésnek a 6.3. pontban meghatározott módon történő megszüntetése esetén a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét egy összegben, a felmondás kézhezvételétől számított 15 napon belül a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott kamattal növelten visszafizetni.

7. Kapcsolattartás

7.1. A Felek a szerződéssel kapcsolatos hivatalos kommunikáció és a szerződés teljesítésének elősegítése érdekében folytatott kapcsolattartás lebonyolítása érdekében a szerződés időtartamára kapcsolattartókat jelölnek ki.

Támogató részéről:

Szakmai kérdésekben:
Név: Dr. Király Katalin
Telefon: [redacted]
E-mail: [redacted]

[redacted]
Telefon: [redacted]
E-mail: [redacted]

A Támogatott részéről:
Név: [redacted]
Telefon: [redacted]
E-mail: [redacted]

7.2. A Felek gondoskodnak arról, hogy a 7.1. pontban kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen megállapodásban megadott személyes adataikat a másik fél a jelen megállapodásban meghatározott jogok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése céljából kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletével (General Data Protection Regulation, a továbbiakban: GDPR rendelet). Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a kommunikáció, kapcsolattartás – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés *f)* pontja. Az Önkormányzat és Polgármesteri Hivatal adatkezelési tájékoztatói itt érhetőek el: https://obuda.hu/adatkezelesi-tajekoztato/

7.3. Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint a megállapodással kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.

7.4. Felek megállapodnak, hogy a 7.1. pontban megjelölt kapcsolattartók személyében vagy adataiban történt változásról haladéktalanul értesítik egymást. A kapcsolattartók személyének vagy adatainak változása nem minősül jelen megállapodás módosításának. A Felek rögzítik, hogy a másik fél kapcsolattartójához intézett minden nyilatkozatot mindaddig érvényesnek és hatályosnak ismernek el, amíg az adott fél be nem jelenti a másik félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változást.

8. Záró rendelkezések

8.1. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az

államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

8.2. Amennyiben a támogatási szerződés aláírását megelőzően, illetve azt követően a Támogatott adataiban változás következik be, a Támogatott köteles a változást haladéktalanul írásban bejelenteni a Támogató felé.

8.3. Amennyiben az egyes szerződés példányok szövege között eltérés lenne, a Megbízó szerződéstárában lévő példány tekinthető hitelesnek.

8.4. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek, a szerződés ezekkel együtt érvényes:

1. melléklet: nyilatkozat a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról,
2. melléklet: a Támogatott egyéb nyilatkozatai (tételesen, alpontokban felsorolva),

8.5. Jelen Szerződés mellékletekkel együtt 8 (azaz nyolc) oldalon négy (azaz négy), egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, amelyből aláírás után 3 (azaz három) példány a Támogatót, 1 (azaz egy) példány a Támogatottat illet meg.

8.6. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton rendezik, ennek eredménytelensége esetére a jogvita eldöntésére kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság illetékességét.

8.7. A Felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, a szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás után jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2025. 07. 03.

[redacted]

(Támogatott)

Budapest, 2025. 07. 02.

[redacted]

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyer Önkormányzat

Dr. Kiss László
polgármester

(Támogató)

Önkormányzat részéről ellenjegyezte:

jogtanácsosi ellenjegyzés: [redacted]

Jogtanácsosi ellenjegyzés:
Dr. Kiss Annamária
KASZ: 36083465
2025. 06. 30. napján

pénzügyi ellenjegyzés

Pénzügyi ellenjegyzés
2025 JÚL 02.
Svendor Csaba

[redacted]

Komkós Erzsébet

1. melléklet

NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség FENNÁLLÁSÁRÓL, vagy HIÁNYÁRÓL

A Pályázó/Támogatott neve: [redacted]
Természetes személy lakcíme: [redacted]
Születési helye, ideje: [redacted]

Gazdasági társaság esetén székhelye:
Cégjegyzékszáma:
Adószáma:
Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:
Képviselőjének neve:
Nyilvántartásba vételi okirat száma:
Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség *(megfelelőt aláhúzni, kitölteni)*
1. nem áll fenn vagy
2. fennáll a(z) … rendelkezés alapján

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség
1. nem áll fenn vagy
2. fennáll a(z) … rendelkezés alapján

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:
……
……
……

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:
……
……
……

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményezem.

Kelt: Budapest, 2025. 07.03.

[redacted]

2. melléklet

A Támogatott egyéb nyilatkozatai

Alulírott Támogatott

a) a támogatással kapcsolatos dokumentációban foglaltakat tudomásul veszem;
b) kijelentem, hogy a támogatási dokumentációban, szerződésben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, hitelesek és megfelelnek a valóságnak;
c) kijelentem, hogy az Áht. 48/B §-ban foglaltaknak megfelelek,
d) kijelentem, hogy az államháztartás alrendszereiből, Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat forrásaiból juttatott támogatásokra vonatkozó igényben, illetve szerződésben a valóságnak megfelelő és nem megtévesztő adatokat szolgáltattam, a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségeimet maradéktalanul teljesítem;
e) kijelentem, hogy adó-, járulék-, illeték- vagy vámtartozásom nincsen, illetve ha van, akkor az átütemezési megállapodás másolatát mellékelem;
f) kijelentem, hogy az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt tartozásom nincs;
g) tudomásul veszem, hogy az esetleges köztartozásom megfizetéséig a támogatást, illetve annak esedékes részét a Támogató a köztartozás megfizetése érdekében visszatarthatja;
h) tudomásul veszem, hogy a támogatás adatai nyilvánosságra hozhatók;
i) hozzájárulok ahhoz, hogy a támogatással kapcsolatos adatokat és információkat a Támogató a nyilvántartásában szerepeltesse, a hatályos jogszabályoknak megfelelően kezelje, internetes honlapon közzétegye;
j) kijelentem, hogy a Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzattal kapcsolatos pénzügyi elszámolási, szakmai és pénzügyi beszámoló leadási hátralékom nincs;
k) tudomásul veszem, hogy a végső pénzügyi elszámolásom a jelen támogatási összegről szól;
l) elfogadom, hogy a támogatás szerződésellenes felhasználása esetén a megfizetésre irányuló követelés érvényesítése azonnali beszedési megbízás alkalmazásával történhet;

Amennyiben megadott adataimban az elszámolás megtörténtéig változás következik be, arról a támogatót haladéktalanul értesítem.

Budapest, 2025. 04.03.

[redacted]